

**???????? ??? ??????????? (????? ?????) ??? 27?? ?????????? 2008 –
Renta ????? TEARC**

(???????? C?151/08)

«????? 104, ?????????? 3, ??? ??????????? ??????????? – ??? ?????? ??? – ????? 33,
?????????? 1 – ?????? ??? ????? «????? ??? ??? ?????? ?????????» – ?????? ??? ???
???????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??? ????????????????? ??? ?????????????? ??
????????? ?????????»

????????????? ?????????? – ?????????????? ??? ????????????? – ?????? ?????? ?????????? – ??????
????????? ?????? ?????????????????? ?????? – ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? (?????? 77/388 ??? ????????????, ????? 33 §
1) (?. ??????? 36-38, 43, 46 ??? ????????)

?????????????

?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? – Tribunal Superior de Justicia de Cataluña –
????????? ??? ?????? 33 ??? ?????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ????? 1977, ?????
???????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ????? ??????? ??????
????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ??? (??
???. ???. 09/001, ? 49) – ?????? ??? ????? «????? ??? ??? ?????? ?????????» – ?????????? ??????
??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??????????

?????????????

?? ????? 33, ?????????????? 1, ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????
1977, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ????? ??????
????????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ??????????????
?????, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????? 91/680/??? ??? ??????????????, ??? 16??
????????????? 1991, ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????
????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????,
???????? ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????????
????????????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ???, ?? ??????????, ?? ?????????? ?????.